

ècoula

Présentation et guide d'usage de la plateforme ècoula.eu

*Soutenir l'apprentissage et la transmission de la langue savoyarde
à l'école et à la maison*

Lettre d'information à destination des familles et apprenants

Pour présenter la plateforme ècoula.eu et encourager son utilisation à la maison.

Bonjour à toutes et à tous !

Cette année, nous utiliserons la plateforme numérique **ècoula.eu** pour accompagner l'apprentissage de la langue savoyarde.

Ècoula est un espace libre et gratuit, conçu pour rendre la langue accessible à tous, depuis un ordinateur ou un smartphone.

Chaque apprenant peut s'y exercer à son rythme, à tout moment, et retrouver les contenus étudiés en cours.

De notre côté, ècoula.eu permet aux enseignants de suivre les progrès des élèves et d'adapter les parcours d'apprentissage à chaque profil.

Chaque minute passée sur la plateforme correspond à un travail ciblé sur le niveau réel de l'apprenant, favorisant une progression régulière et personnalisée.

La sécurité des comptes et la confidentialité des données sont garanties : seuls les enseignants et les responsables de cours peuvent visualiser les activités.

Aucun profil n'est public. Nous vous encourageons à découvrir la plateforme avec vos enfants ; leur identifiant personnel est joint à ce document.

Merci d'encourager votre enfant à se connecter régulièrement sur ècoula.eu, même quelques minutes par jour.

La régularité est la clé d'une langue vivante. Ensemble, nous contribuons à faire revivre la langue savoyarde dans la vie quotidienne.

Bien cordialement,
L'équipe pédagogique ècoula.eu

Lettre à destination des enseignants et institutions partenaires

Pour accompagner la mise en œuvre pédagogique de la plateforme ècoula.eu.

Bonjour à toutes et à tous !

Cette année, nous utilisons **ècoula.eu** pour donner une nouvelle dimension à l'apprentissage de la langue savoyarde.

Grâce à des leçons personnalisées, les élèves peuvent s'exercer à la maison et approfondir les notions vues en classe.

Plus nous créons de liens entre la famille, les enseignants et la plateforme, plus l'apprentissage devient efficace et durable.

Les recherches en pédagogie linguistique montrent que l'apprentissage d'une langue progresse plus vite lorsqu'il est soutenu par l'environnement familial.

En vous intéressant à la langue, en la pratiquant ou simplement en valorisant les efforts de vos enfants, vous devenez un maillon essentiel de cette transmission.

La pratique d'une langue ne se limite pas aux heures de cours.

Les élèves qui prennent quelques minutes supplémentaires chaque semaine développent une aisance durable.

Ces temps d'exposition, même courts, renforcent leur mémoire auditive et visuelle et favorisent une familiarité naturelle avec les structures du savoyard.

Vous trouverez en annexe **six manières simples de pratiquer la langue à la maison**.

Ces activités sont conçues pour s'adapter à tous les âges.

Nous restons disponibles pour accompagner chaque famille dans leur mise en œuvre.

**Avec reconnaissance,
L'équipe pédagogique ècoula.eu**

PRATIQUER LA LANGUE SAVOYARDE À LA MAISON



1. Intégrer la langue dans le quotidien

Affichez à la maison quelques mots ou phrases en savoyard : les pièces, les objets, les salutations.

Créez ensemble un petit emploi du temps de la journée en savoyard et prononcez-le chaque matin.

La familiarité vient par la répétition : un mot par jour suffit à tisser la langue dans la vie du foyer.



2. Lire et écouter des histoires en savoyard

Partagez un moment de lecture avec des contes ou poèmes savoyards.

De nombreuses versions audio sont disponibles sur [ècoula.eu](http://ecoula.eu) : écoutez-les ensemble, laissez les enfants répéter les sons, les tournures, les expressions.

La musicalité de la langue s'apprend d'abord par l'oreille.



3. Sortir la langue dans la communauté

Utilisez le savoyard au marché, lors d'une balade ou d'une fête locale.

Quelques mots suffisent pour renouer le lien avec le territoire : un bonjour, un merci, un nom de plante ou de fromage dans sa forme locale.

La langue vit quand elle réapparaît dans les lieux du quotidien.



4. Jouer dans la langue

Transformez vos jeux habituels en jeux savoyards :

- une partie de mémoire avec des mots du lexique,
- un loto des animaux ou des objets,
- une devinette orale en patois.

Le jeu favorise la mémorisation et rend la langue naturelle.



5. Créer une boîte à outils linguistique

Conservez dans un cahier ou une boîte les mots nouveaux appris chaque semaine.

Ajoutez-y des dessins, des photos ou des enregistrements audio faits sur la plateforme.

Cette boîte devient le carnet vivant de votre aventure linguistique familiale.



6. Organiser un défi familial

Fixez un objectif collectif : apprendre dix nouveaux mots par semaine, tenir une conversation simple à la fin du mois, présenter un plat ou une chanson en savoyard.

Célébrez vos progrès ensemble : un petit podium symbolique, un repas “tout en savoyard”, une chanson à plusieurs voix.

L'apprentissage devient une fête partagée.